

LE CRIEUR

Journal d'informations de Cheseaux



32^e année

N° 544

Août 2007

**POMPES
FUNÈBRES**

ST-LAURENT SA

RUE ST-LAURENT 12 LAUSANNE

JOUR ET NUIT



312 54 10

CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

M. Serge Quillet

Garage AZUR SA



Opel. Des idées nouvelles
pour de meilleures voitures.



*Essayez
la nouvelle* **CORSA**
chez Michel Perrottet & Driss Schaad

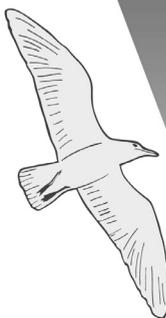
Garage

Azur SA OPEL

Rte de Montheron 2 1053 Cugy / VD
Tél. 021 731 33 47 - 021 731 34 22

MICHEL PEIRY
MAITRISE FEDERALE
TV-VIDEO
VENTES-REPARATIONS

TEL. 021 732 15 14
FAX 021 732 15 78
RTE DE LAUSANNE 3
1053 CUGY



Comment **économiser** sur ma facture **mazout**?

Les réponses au:

021 731 07 50

HUILES MINERALES Ch. de Sorécot 15 - 1033 Cheseaux

Pour plus d'infos: **www.neoflam.ch**

☒ Médecins de garde

Samedi 25 août 2007:

Dr Rohrer, Cheseaux 021 731 92 00

Dimanche 26 août 2007:

Dr Giorgis, Romanel 021 648 23 75

Jeudi 30 août 2007:

Dr Maillard, Echallens 021 881 32 33

Samedi 1^{er} septembre 2007:

Dr Fiorini, Romanel 021 648 23 75

Dimanche 2 septembre 2007:

Dr Bilancioni, Bercher 021 887 02 01

Jeudi 6 septembre 2007:

Dr Rohrer, Cheseaux 021 731 92 00

Samedi 8 septembre 2007:

Dr Pavillon, Echallens 021 881 34 44

Samedi 9 septembre 2007:

Dr Vionnet, Echallens 021 881 44 86

Jeudi 13 septembre 2007:

Dr Bilancioni, Bercher 021 887 02 01

Samedi 15 septembre 2007:

Dr Gonin, Bercher 021 887 02 02

Dimanche 16 septembre 2007:

Dr Maillard, Echallens 021 881 32 33

Lundi du Jêune 17 septembre 2007:

Dr Russ, Echallens 021 881 37 77

Jeudi 20 septembre 2007:

Dr Fiorini, Romanel 021 648 23 75

Samedi 22 septembre 2007:

Dr Pithon, Echallens 021 881 39 39

Dimanche 23 septembre 2007:

Dr Favre-Bulle, Echallens 021 881 44 86

Jeudi 27 septembre 2007:

Dr Giorgis, Romanel 021 648 23 75

Samedi 29 septembre 2007:

Drs Hesse, Cheseaux 021 731 46 31

Dimanche 30 septembre 2007:

Dr Vionnet, Echallens 021 881 44 86

Jeudi 4 octobre 2007:

Dr Béguin, Echallens 021 881 10 91

Pour tous autres renseignements, vous pouvez appeler la centrale téléphonique des médecins au 0848 133 133.



1^{er} septembre 2007

Collège du Centre 20h30

Portes à 20 heures

Ion Miu & Alexandre Cellier

Cymbalum de Roumanie - piano et flûte de pan. Le Mozart du cymbalum, ce fameux instrument que l'on joue avec deux baguettes sur des cordes à piano. Un répertoire décoiffant basé sur le folklore roumain et des improvisations gypsy jazz.



Petite restauration

Entrée libre MAIS chapeau à la sortie

Prochains spectacles

29 septembre 2007:

Thoma Grand, compositeur interprète genevois... qui monte.

27 octobre 2007:

Carte blanche à Popol Lavanchy... fameux contrebassiste et ses amis.

24 novembre 2007:

Karim Slama vraiment humoriste complet.



«L'homme public» est décédé

Alexis Joyet a tiré sa dernière révérence!

Au moment d'écrire un texte sur une personne qui vient de nous quitter, il faut souvent chercher bien loin pour réunir toutes les informations nécessaires à sa rédaction.

Avec Alexis Joyet, tout est facile, il a suffi de lire son livre «Mémoire d'un homme public»* pour connaître tous les détails de sa vie qu'il décrit lui-même comme riche en souvenirs.

Je vous laisse donc lire l'introduction de son livre comme hommage à Alexis Joyet.

«A la fin septembre 1999, Monsieur Henri Janin, de Morrens, était enseveli dans le village qui l'avait vu naître nonante-huit ans auparavant. Dans son sermon, Madame le pasteur Jane Haapiseva rappela que le défunt avait été le dernier témoin du Morrens du début du vingtième siècle. Avec lui s'en allait la mémoire de cette époque et de tous ses acteurs. Ces paroles me firent une forte impression. Je décidai de me faire «écrivain» pour raconter le Cheseaux d'autrefois, que j'ai si bien connu.

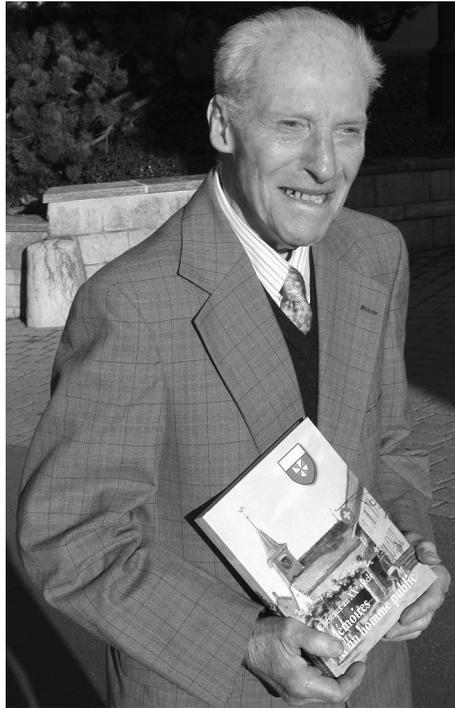
J'ai passé toute ma vie à Cheseaux. J'y ai été agriculteur, huissier, cantonnier, commissaire-priseur, fossoyeur même. Mes fonctions ont fait de moi un témoin privilégié de la vie du gros bourg paysan d'autrefois, puis de son évo-

lution rapide dans la seconde moitié du vingtième siècle.

Dans leur froid formalisme, les archives ne racontent pas tout. Registres et correspondances officielles restent plus ou moins muets sur la vie quotidienne. Seuls ses témoins peuvent la décrire avec exactitude. La mémoire nous joue parfois des tours. Avec le temps, elle s'estompe, déforme les événements, en retient certains et en efface d'autres. On n'évitera pas ici les pièges de la mémoire. Telle date ne sera pas exacte, j'oublierai de citer tel ou tel acteur de l'histoire ou j'altérerai son rôle, son nom même. L'essentiel est ailleurs: offrir au lecteur l'histoire vivante d'une époque à jamais révolue.

Agé de cinq ans, je regardais un jour les couvreurs remplaçant quelques tuiles de notre toit. L'une d'elles glissa, tomba. Je la reçus sur la tête et perdis connaissance. A cette époque, il n'y avait pas de médecin à Cheseaux. On me transporta d'urgence auprès du docteur Gloor, d'Echallens. Il diagnostiqua une très grave fracture du crâne. Il fit tout son possible. Ses soins et l'amour de mes parents me sauvèrent. Jusqu'à l'âge de

14 ans, je souffris de troubles de la concentration et de la mémoire. Je bégayais. Ma scolarité fut difficile. Je ne parvins jamais à développer correctement l'orthographe et la syntaxe. Pour la rédaction de mes mémoires, il m'a donc fallu trouver de l'aide. Par le biais de mon fils Emile, j'ai fait la rencontre de Stéphane Hauert, un jeune enseignant de Cheseaux ayant étudié l'histoire à l'Université de Lausanne et très intéressé par le passé de la commune où il a toujours vécu. C'est autour d'une bonne bouteille - en bons Vaudois que nous avons décidé d'al-



*Alexis Joyet présentant son
livre en novembre 2004*

Programme 2007-2008

14 septembre 2007, Cheseaux / Buvette
Broche (avec musique)

12 octobre 2007, Romanel / Concorde
Film «Dans le Jura vaudois»
 avec le Pasteur Rochat

2 novembre 2007, Cheseaux / Buvette
Mme Françoise Bardet, infirmière en soins à domicile, nous parle de son travail

14 décembre 2007, Romanel / Prazqueron
Fêtons Noël avec les enfants de Romanel

11 janvier 2008, Cheseaux / Buvette
Traditionnel LOTO

8 février 2008, Romanel / Concorde
La vie quotidienne au Bénin
 diapos présentés par M. Diserens

14 mars 2008, Cheseaux / Buvette
Programme récréatif «Masquanimés»

11 avril 2008, Romanel / Concorde
«Chantée» avec Mme Edith Dubler

9 mai 2008
Sortie au Refuge de Bottens, après-midi campagnard en compagnie de nos amis du Mont

Rendez-vous pour les automobilistes et les piétons à Cheseaux à 13h45 sur la place du hangar et à Romanel à 13h45 au parking de la poste. Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à Mme M.-L. Stauffer, Cheseaux, tél. 021 731 12 16. **Nous attirons votre attention sur le fait que nos rencontres sont ouvertes à tous et que nous apprécions de recevoir des visiteurs occasionnels.**

ler de l'avant. J'ai rédigé mon texte au crayon sur quatre vieux cahiers d'écolier et de nombreuses feuilles volantes. Sur la fin, j'ai parfois passé le crayon à ma femme Lucy. Ecrire n'est pas facile. Il faut faire un tri dans tout ce que l'on voudrait transmettre. Aujourd'hui, alors que la rédaction du livre touche à sa fin, des souvenirs ne cessent encore de remonter à la surface. Qu'en faire? Il faut bien, un jour, mettre un point final. L'écriture est aussi un douloureux renoncement.

Stéphane, dans sa réécriture, s'est efforcé de rester le plus fidèle possible à mon texte. Je ne suis pas un écrivain, Stéphane ne l'est pas non plus. Ce livre n'a donc aucune sorte de prétention littéraire. Nous demandons l'indulgence pour les regrettables coquilles qu'il ne manquera pas de contenir.

Petit garçon, je demandais aux anciens qu'ils me racontent l'histoire du village. Les récits d'Ami Joyet, né aux alentours de 1860 et mort en 1956, restent gravés dans ma mémoire. J'allais souvent le retrouver dans son écurie et il me racontait le temps de la fin de l'Ancien Régime et de la Révolution. Je suis un des derniers témoins du vieux Cheseaux paysan. Transmettre ce que j'ai vu aux générations futures est mon devoir. Connaître notre histoire nous est aussi indispensable que l'eau que nous buvons et l'air que nous respirons. Nous ne pouvons vivre sans racines».

* *Le livre est en vente à la Régie immobilière Emile Joyet, Place de la Gare à Cheseaux, tél. 021 731 18 14, regie@emile-joyet.ch.*

REAL-INFORMATIQUE



Réparations hardware software et dépannage en tous genres pour le bien-être de votre PC
 PC complet neuf et d'occasion à prix attractif!

Ch. de Martheray 7 1033 Cheseaux
 Tél. 021 534 57 98
 Mobile 078 708 64 21

COSSY Pascal

Gypserie - Peinture - Papiers-peints
Divers nettoyages à la vapeur
Réfection de façades



Ch. de Champ-Pamont 27
1033 Cheseaux - Tél. 021 731 27 80
Natel 079 638 13 57

Garantie de qualité
par un travail personnalisé



GITEL

Organisation de location de chambres et salles de conférences

Rte d'Yverdon 3

1033 Cheseaux

Tél. 021 731 50 11



MARTINE ET GILBERT STAEHLI SA
COMPTABLES ET CONTRÔLEURS
DE GESTION DIPLÔMÉS

Une fiduciaire,

CH. DE LA VIGNETTAZ 7
1054 MORRENS

TÉL 021 867 13 13
FAX 021 867 13 19
info@fiduciaire-staehli.ch

*un éventail
de services*

à votre disposition

SANTE BIEN-ETRE

Réflexologie, massage relaxant
Reiki, métamorphose
intéressé(e)? Alors venez essayer
021 647 60 35 (répondeur)

RTVC

Radio • Tv • Vidéo • Hi-Fi

Locations sonorisation
Karaoke, TPS Canal+
Satellite, téléseaux

Rte d'Yverdon 9
1033 Cheseaux
Tél.: 021 731 32 76



Informations diverses

Claude Perrochon nous a quittés

Claude Perrochon est devenu célèbre ensuite de l'émission de la TSR «*Temps présent*» qui lui a consacré un documentaire lors de son départ pour le Québec en 1976.

Cet agriculteur de Cheseaux avait pris la décision de quitter son village, son pays, afin d'offrir à ses enfants des terres plus vastes que celles qu'il pouvait espérer obtenir sur le territoire de Cheseaux, l'urbanisation dévorant les terres de la commune. L'ancienne ferme des Perrochon accueille actuellement le *Pub Le Galion*.

C'est donc en compagnie de son épouse Hildi et leurs quatre enfants, Ruth 18 ans, Elisabeth 17

ans, Jean-Claude 16 ans et Mireille 6 ans, que Claude Perrochon est parti pour Farnham au Canada.

Suite à l'émission «*Temps présent*» de 1976, l'équipe de tournage était retournée trouver la famille en 1978 et en 1990. La famille a reçu de nombreuses lettres de romands qui avaient suivi leur épopée.

La vie n'aura décidément pas été facile de l'autre côté de l'Atlantique! Outre le fait de se retrouver étranger dans un immense pays inconnu, les problèmes de déracinement et autres inconvénients, lors de la deuxième visite de la TSR, la ferme des Perrochon était en train de brûler! Quand l'équipe de tournage est arrivée sur place, les débris de l'étable fumaient encore!

En 1988, l'émission *Zig-Zag Café* a relaté toute l'histoire en compagnie de gens de Cheseaux qui ont connu cette famille.

Claude Perrochon a aussi longtemps douté, assommé par ce mauvais coup du sort, il était fâché par la qualité du matériel qu'il avait acquis sur place, et sur la surface des terres qu'il jugeait inexacte... Après des moments de doutes, où il a failli craquer, Claude s'est ressaisi grâce à sa famille et à sa foi.

Certains autres agriculteurs suisses qui avaient aussi émigré au Canada ont émis quelques critiques à son égard d'avoir parlé aussi franchement devant les caméras, ils ne souhaitent pas que l'on sache que ce n'était pas aussi facile de changer d'horizon.

Jean-Claude, le fils, s'est marié avec Doris, une bernoise en 1989, quant à Ruth, Elisabeth et Mireille, elles sont toutes les trois mariées à des gens de leur pays d'accueil. 13 enfants sont nés de ces unions.

Finalement, c'est le 16 juillet que Claude Perrochon est décédé à l'âge de 76 ans, suite à une maladie supportée avec courage.

C'est Jean-Claude et son épouse qui ont repris la ferme familiale.

Claude était un enfant de Cheseaux, c'est pour cette raison que nous garderons de lui un souvenir ému.

P. Bl.



Diplôme: Associete I.S.T.D. Londres

D. Conan - Thévenaz

La Galère - 1054 MORRENS
☎ 021 731 27 07 (Dès 20h30)

- Hip Hop (8 ans) - Break
 - Classique dès 7 ans
 - Rock n'roll (adultes)
- Jazz dès 4 ans, avec préparation d'un spectacle en juin 2008
 - Danses latines (adultes)

Reprise dès le 3 septembre 2007



REPARATIONS TOUTES MARQUES
 ACHAT - VENTE
MICHEL MAROLDA
 1034 BOUSSENS

Tél. 021 731 13 03 - Fax 021 731 51 74

Préparation d'expertise

Service antipollution
 à prix avantageux

**Véhicule en prêt
 gratuitement**

Ouvert le samedi matin

GARAGE DU TILLEUL

BOUCHERIE CHARCUTERIE



René Bonzon
 Rte de Lausanne 3
 1033 Cheseaux
 Tél. 021 731 16 13

*Chez Codu, un service personnalisé
 afin que chaque repas soit une fête.*

*Des produits frais et de qualité,
 servis dans la bonne humeur !*

Fermé le jeudi après-midi

Profitez de notre **action**
 hebdomadaire



F. DUTRUIT - M. FAUCHERRE

**TOUS TRAVAUX DE
 CARROSSERIE ET
 DE PEINTURE**



**PRÊT DE VÉHICULE
 1037 ÉTAGNIÈRES
 TÉL 021 731 41 41**



Denis Bertschi
 Tél. 079 606 30 40

**Place de la Gare 6
 1033 Cheseaux**
 Nouveaux horaires

Cheseaux



**Nathalie
 FAUCHERRE**

078 637 80 84



**AutoMotoEcole
 ombardo**

**1032 Romanel
 079 607 55 70**

Théorie: Mercredi
 Sensibilisation: Lundi et
 jeudi
 de 19h30 à 21h30



Informations diverses

Les 90 ans de M. Georges Badoux

Monsieur Badoux a vu le jour le 25 juillet 1917 dans le Chablais, du côté de Noville, au sein d'une famille de 4 enfants dont il était l'aîné.

Très intéressé par le monde de l'industrie des machines, il a pu effectuer son apprentissage aux Ateliers Mécaniques de Vevey, puis après un bref emploi chez Maillefer, il a débuté une très longue carrière de dessinateur en machines chez Bobst.



Il s'est marié avec Madeleine en 1940, ce qui représente donc déjà la bagatelle de 67 ans de vie commune, ce qui convenons-en, n'est pas très courant. De cette union sont nés deux fils en 1942 et 1948.

M. Badoux a aussi la chance d'avoir une petite-fille qui l'adore (elle a d'ailleurs rapidement utilisé le terme de «Super grands-parents») et trois

arrières petits enfants qui doivent mettre un peu d'animation dans le quotidien.

En 1967, le couple s'est installé à Pérai-Rosset, par un échange contre la propriété qu'il possédait à Prilly, et n'a alors plus quitté Cheseaux.

De sa vie privée et ses loisirs, nous avons retenu plusieurs vraies passions diverses. A l'extérieur, il a été un passionné d'équitation, de marche en montagne et de récolte de champignons. Les cabanes du Club alpin n'ont certainement aucun secret pour lui, pas plus que les russules et les lépiotes sans doute.



*M. Badoux posant devant
une de ses peintures*

On nous a aussi glissé quelques mots sur son talent de peintre, et nous avons pu constater que la vérité n'a pas été travestie. M. Badoux est vraiment un artiste remarquable.

En résumé, on peut donc dire que sa vie a été particulièrement bien remplie, ce d'autant plus qu'il a, à chaque occasion, choisi de voyager, de se balader, de voir et de découvrir.

C'est avec plaisir qu'une délégation de la Municipalité s'est rendue le 24 juillet 2007 auprès de M. Badoux, pour lui présenter ses vœux, accompagnés d'un petit cadeau, marquant comme il se doit ce cap important.

Nous lui souhaitons encore de nombreuses années d'une vieillesse agréable, entouré de sa famille et de ses amis.

La Municipalité



Informations communales

Commission d'impôt de district

Dès le lundi 11 juin 2007, les bureaux de la commission d'impôt de Lausanne-district, à laquelle était rattachée Cheseaux, vont fusionner avec ceux de Lausanne-Ville, pour ne former plus qu'une seule entité.

Dès lors, dès cette date, les contribuables de Cheseaux qui souhaitent des renseignements devront se rendre à la rue Caroline 11 Bis à Lausanne.

Les informations téléphoniques pourront toujours être obtenues au 021 316 21 21.

www.cheseaux.ch



Municipalité

Rappel sur les nuisances sonores

La Municipalité souhaite rappeler aux utilisateurs de tondeuses à gazon et autres appareils particulièrement bruyants que leur usage est réglementé.

A ce sujet, il est fait application de la compétence municipale prévue par l'article 19 de notre règlement de police, pour interdire, sauf cas exceptionnel, d'utiliser de tels appareils entre 20h et 8h.

Nous vous remercions de bien vouloir vous conformer à ces directives, rendant ainsi plus conviviales les relations de voisinage.

La municipalité



Etat civil

Décès

Burkhard André, le 22 juillet 2007

Joyet Gustave Alexis, le 25 juillet 2007

Naissances

Duc Océane, le 6 juillet 2007

Corbaz Thibaut, le 10 juillet 2007

Chatelain Mahé, le 24 juillet 2007

Cette liste n'est pas exhaustive, les mutations étant enregistrées sur la base d'annonces de l'Etat-Civil, lesquelles parviennent souvent de manière différée.



Les Traine-Savates

Entraînements de course a pied pour les enfants de Cheseaux et environs – l'heure de la rentrée

Tu as apprécié les vacances. Tu as retrouvé tes copains et copines et tu es prêt à nous rejoindre en pleine forme.

Si tu as 6 ans et plus, nous te donnons rendez-vous dès le **mercredi 5 septembre à 17h30**, à l'endroit habituel (local de la «Patate» Collège du Centre côté BCV), pour un entraînement de 45' environ.

Quant aux adultes, nous les invitons à imiter notre jeunesse et les attendons aussi tous les mercredis au même endroit, mais à 18h30.

Pour tous renseignements n'hésitez pas à contacter, F. Imfeld au 021 882 11 20 ou D. Laubscher au 079 326 53 89, ou encore consultez notre site www.traine-savates.ch.



Informations déchets

Info déchets ménagers

Informations utiles pour éliminer divers déchets, non incinérables, qui ne font pas partie des collectes officielles:

☞ La ferraille, toutes grosseurs, métaux non ferreux (bronze, cuivre, étain, laiton, plomb, zinc):

- Métabader
En Budron G
1052 Le Mont
- Goutte
Av. de Sévelin 22
1004 Lausanne

☞ Déchets inertes:

(verre à vitre, miroir, vaisselle, céramique, porcelaine, carrelage, terre cuite, petites démolitions privées);

- pour des quantités de déchets plus importantes, utiliser les services d'un transporteur pour une évacuation par bennes.

- Entreprise Matthey transports SA
1023 Crissier
Décharge ouverte du lundi au vendredi de 7h à 12h et de 13h à 17h, samedi fermé.
- Entreprise Tinguely transports SA
1024 Ecublens
Décharge ouverte du lundi au vendredi de 7h à 12h et de 13h à 17h, samedi fermé.

☞ Déchets spéciaux:

- CRIDEC SA
Rte de Daillens
1312 Eclépens

☞ Les appareils électriques et électroniques:

- Reprise gratuite par les revendeurs officiels.

Déchets compostables

Nous rappelons les consignes concernant le tri des déchets ménagers compostables:

Les conteneurs à déchets végétaux ne doivent contenir que les déchets compostables suivants:

- les épluchures de fruits et légumes, marc de café, sachets de thé, fleurs, feuilles et plantes;
- litières de petits animaux, cendres de bois.

Les déchets suivants **ne sont pas admis** dans les conteneurs bruns «déchets végétaux»:

- les sacs, pots à plantes et emballages divers en plastique ou en terre cuite;
- le verre, le PET, le marc de café en capsules;
- tous les types d'emballages pour les plantes contenant du plastique ou du métal.

Ces divers déchets ne sont pas dégradables et doivent être triés et déposés dans la catégorie de déchets correspondante.

Les branchages et le gazon ne peuvent être collectés et doivent être conduits directement à la décharge pendant les heures d'ouverture officielles (voir tableau du ramassage des ordures).



Mamans de jour

Vous aimez les enfants?

Vous avez du temps à leur consacrer !

Devenez Maman de jour



Vous désirez placer ou garder un enfant?

Faites appel au service Mamans de jour

Renseignements:

Mme Gabrielle Lerjen, tél. 079 233 73 10

Lundi de 9h à 11h - Jeudi de 14h à 16h

Courriel: mamans.jour@cheseaux.ch

www.cheseaux.ch

Les produits toxiques doivent être manipulés avec précaution!

Les poisons et produits toxiques présents dans les ménages peuvent tuer. Chaque année, en Suisse, une trentaine de personnes meurt des suites d'un empoisonnement. En moyenne, quelque 4400 personnes doivent recevoir un traitement médical consécutif à une intoxication. Dans plus de 90 pour cent des cas, les victimes sont des enfants. Beaucoup de ces accidents pourraient être évités. Voici les conseils du bpa pour une utilisation sûre des produits toxiques dans le ménage:

- Dans la mesure du possible, remplacez les poisons et les produits toxiques par des produits biologiques ou, pour le moins, par des produits non toxiques. Vous diminuez ainsi le risque d'accident et préservez l'environnement.
- Conservez les produits toxiques sous clé et hors de portée des enfants. Les produits suivants sont concernés: médicaments, cigarettes, cosmétiques (vernis à ongles, par ex.), engrais, pesticides, huiles à lampe, allume-feu, détergents, peintures, solvants et colles.
- Respectez toujours la date de péremption des médicaments.
- Lorsque vous utilisez des produits toxiques, observez le mode d'emploi et les mises en garde.

- Ne jetez aucun toxique dans la poubelle, les canalisations ou dans l'eau des nappes phréatiques. Respectez les consignes relatives à leur élimination et veillez à ne pas en renverser.
- Lors de l'utilisation de produits potentiellement dangereux, prenez les mesures de protection correspondantes:
 - Ø Vaporisation de produits chimiques dans le jardin: portez des gants, masque anti-poussière et couvre-chef.
 - Ø Substances corrosives: portez des gants résistant aux décapants et des lunettes de protection.
 - Ø Solvants: attention, danger d'explosion! Utilisez-les seulement dans des locaux bien aérés, abstenez-vous de fumer et portez des gants résistant aux décapants ainsi que des lunettes de protection.

Si, malgré tout, quelque chose arrive:

- Si la victime a perdu connaissance, mettez-la sur le côté et appelez immédiatement le 144 (urgences santé).
- En cas d'intoxication: appelez immédiatement le 145 («Tox», centre anti-poisons, 24h/24).
- En cas de brûlure par acide: rincez abondamment la peau nue pendant 15 minutes et couvrez-la d'un pansement sec. Yeux: ouvrez les paupières et rincez pendant 15 minutes en partant depuis le nez avec un débit d'eau moyen avant de couvrir d'un pansement sec. Puis, appelez un médecin.

Liens utiles:

Centre Suisse d'Information Toxicologique
TOX: www.toxi.ch

www.bpa.ch



A toute heure nous vous attendons dans la bonne humeur au P'tit Bonheur

Tea-Room Au P'tit Bonheur

Rte de Genève 4 • 1033 Cheseaux • Tél. 021 732 15 17

Heures d'ouverture: Mardi à vendredi: 6h à 18h
Samedi: 7h à 16h • Dimanche: 7h à 12h • Lundi: Fermé



Téléphones importants

Commune de Cheseaux

Administration:

Bureaux: Collège du centre

Horaire: 9h à 12h et 14h à 16h30

Contrôle des habitants 021 731 95 52

ouvert jusqu'à 18h30 les lundis

Greffé municipal 021 731 95 50

Bourse communale 021 731 95 51

Assurances sociales 021 731 95 57

Police municipale 021 731 95 55

Police Natel 079 342 37 70

Service technique 021 731 95 54

Ecoles:

Direction des Ecoles/secrétariat 021 867 11 67

Concierges Derrière-la-Ville 021 731 28 74

Concierges Centre + sports 021 731 50 46

Concierge manifestations, perman. 079 226 38 75

Pharmacie de Cheseaux

Pharmacie du Centre 021 731 36 36

Médecins de Cheseaux

Drs Hesse 021 731 46 31

Dr Rohrer 021 731 92 00

Centrale téléphonique médecins 0848 133 133

Dr Lepoivre, psychiatre-psychoth. 021 312 40 48

Dr Blair, dentiste 021 731 33 94

Urgences • Hôpital

Gendarmerie Renens 021 637 21 21

Gendarmerie Blécherette 021 644 44 44

Feu 118

Commandant du feu (B. Borgeaud) 021 731 48 35

Ambulances - Urgences santé 144

Police 117

CHUV Lausanne 021 314 11 11

Intoxication 145

Hélicoptère de sauvetage 1414

Divers

Administration Militaire Lausanne 021 316 47 29

Protection civile régionale Prilly 021 622 72 51

Romande énergie + télé réseau 0848 802 900

Etat civil Lausanne 021 316 08 16

Juge de Paix 021 316 10 60

Office régional pour le placement 021 622 00 50

Centre Médico Social 021 620 02 70

VOUS VENDEZ ?

Alors faites appel aux compétences reconnues d'un professionnel !

Analyses - conseils - estimations

GRATUITS

Vous êtes à la bonne adresse !

Demander Jacques Simon : 021 3400025



18 ch. Cassinette
1018 Lausanne
www.logireve.ch
info@logireve.ch



Grands-Champs 1bis 1033 Cheseaux-sur-Lausanne
Tél. 0217 310 310 Fax 0217 310 312

www.neon-imsa.ch

faisons le point sur votre publicité.

enseigne lumineuses et caissons - éclairage au néon
publicité sur véhicules et vitrines - signalétique intérieure et extérieure
panneaux d'affichage - réalisation en plexiglas et polycarbonate
études - projets - fabrication - pose - réparation - entretien

BCS Fiduciaire - Olga Hartwig

Comptabilité - Fiscalité - Secrétariat

Ch. des Grands-Champs 3

1033 Cheseaux-sur-Lausanne

Tél. 021 731 40 15 - Fax 021 731 40 16

olga.hartwig@bluewin.ch

Tenue et boucllement de comptabilité

Déclarations d'impôts

Divers travaux de secrétariat



Paroisse Protestante

Partage biblique

Un groupe de partage biblique accueille volontiers de nouveaux participants. Rendez-vous le 10, les lieux des rencontres suivantes y seront fixés. Voir l'agenda.

Taizé 2008

Belle occasion de rencontre! Nous recherchons des personnes qui accueilleraient des jeunes du 28 décembre au 1^{er} janvier. La demande est très modeste, les jeunes ayant besoin d'un matelas, et du petit-déjeuner. Durant la journée, ils seront à Genève. S'adresser à Eric Wagnières 021 732 16 78.

Location des locaux paroissiaux

Notre association immobilière cherche une secrétaire pour la location de nos 2 maisons, toute proposition sera bienvenue; dans l'attente, nous devons renoncer aux locations privées.

Agenda

Vendredi 31 août 18-20h apéro de quartier à Cheseaux, Route de Lausanne 10.

Vendredi 7 septembre, 18-20h, apéro de quartier à la Plantaz à Cheseaux, à la ferme Bonzon.

Lundi 10, 20h à la Concorde, partage biblique.

Vendredi 14 dès midi à la Grande Salle de Cheseaux, broche de Fil d'Argent.

Vendredi 14, 20h à l'église de Romanel, soirée de louange.

Jeûne fédéral, du samedi 15 au lundi 17, week-end à Charmey.

Vendredi 21, 18-20h, apéro de quartier à Derrière le Château 5-7 à Cheseaux.

Mardi 25, 20h à la Concorde, lancement de divers groupes.

Cultes

Dimanche 2 septembre 9h15 Cheseaux, P. Corset 10h45 Romanel, P. Corset.

Dimanche 9 septembre 9h15 Romanel F. Paccaud 10h45 Cheseaux F. Paccaud.

Dimanche 16 septembre offrande vaudoise du jeûne fédéral 10h Cheseaux.

Dimanche 23 septembre 9h15 Romanel, E. Rochat 10h45 Cheseaux, E. Rochat.

Dimanche 30 septembre ouverture caté 9h15 Cheseaux, F. Paccaud 10h45 Romanel F. Paccaud.

A ne pas manquer Groupes de partage Vous êtes intéressé à un groupe de partage, de prière, ou de lecture... retrouvons-nous mardi 25 septembre à 20h à la Concorde, pour créer des groupes permettant de répondre à vos besoins spirituels, accompagnés à la demande par le pasteur. Si vous n'êtes pas libre à cette date, faites connaître votre intérêt au pasteur.

Catéchisme: un projet motivant

Pour les jeunes de 9^e année, un camp est prévu du 8 au 12 octobre aux Pléiades. Il combinera activités sportives et créatives, et animations de caté sur le thème Estime de soi estime des autres. Infos auprès du pasteur Paccaud.

La saison de caté s'ouvrira par un culte le dimanche 30 septembre. La présence de toutes les familles concernées est vivement souhaitée. Rendez-vous à 9h15 à Cheseaux, ou à 10h45 à Romanel.

Week-end «Découverte» à Charmey les 15-16-17 septembre

Au programme, découverte des uns et des autres, activités communes et par groupes d'âge, découverte d'une région, jeux, chants, etc. Programme détaillé sur le site www.protestant-vaud.ch ou renseignements auprès de M. Alain Borsay, tél 021 731 28 58.

Retenez déjà:

Soirée d'automne traditionnelle Vendredi 2 novembre Un régal pour l'Estomac et les Oreilles. Théâtre La Marelle 21 et 22 novembre à la Grande Salle du Collège du Centre. «Le clandestin et son Van Gogh» de Edith Cortessis Mise en scène Jean Mars.

Nouveau site internet

L'adresse est www.protestant-vaud.ch, dont le portail vous propose d'inscrire votre numéro postal, et vous obtenez un lien vers la page de votre paroisse.

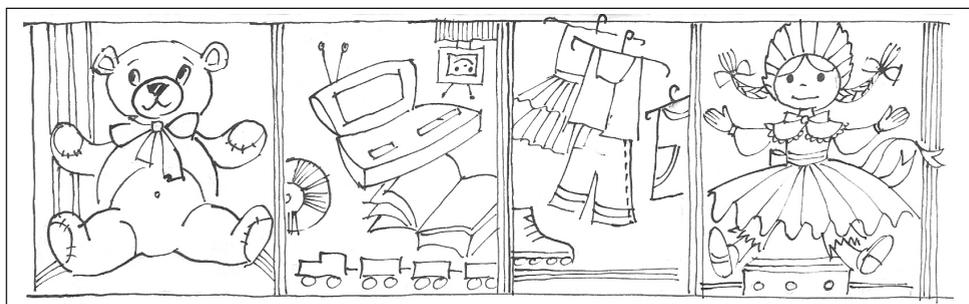
Dates de parution du Crieur pour 2007-2008

No	Mois	Dernier délai	Date de parution
544	Août 2007	17 août	24 août
545	Septembre 2007	14 septembre	21 septembre
546	Octobre 2007	12 octobre	19 octobre
547	Novembre 2007	9 novembre	16 novembre
548	Décembre 2007	7 décembre	14 décembre
549	Janvier 2008	18 janvier	25 janvier
550	Février 2008	15 février	22 février
551	Mars 2008	14 mars	Jeudi 20 mars
552	Avril 2008	18 avril	25 avril
553	Mai 2008	16 mai	23 mai
554	Juin 2008	13 juin	20 juin
555	Juillet 2008	18 juillet	25 juillet
556	Août 2008	15 août	22 août
557	Septembre 2008	19 septembre	26 septembre
558	Octobre 2008	17 octobre	24 octobre

BOURSE D'HABITS ET DE JOUETS

SAMEDI 22 SEPTEMBRE 2007

DE 10H00 A 13H30 A CHESEAUX
A LA SALLE OMNISPORTS DE DERRIERE-LA-VILLE



- ☛ Vente d'habits d'enfants et d'adultes, accessoires bébés, jouets, livres, cassettes, CD's, Dvd's, vidéos, articles de sports/loisirs, vélos, poussettes, skis etc ...
- ☛ Vente d'objets par les enfants de 1 - 16 ans (sur inscription)
- ☛ Possibilité de confectionner des bricolages
- ☛ Place de jeux intérieure sécurisée pour amuser les petits
- ☛ Buvette avec amuse-bouches
- ☛ Concours
- ☛ Places de parc à proximité





Ludothèque

Sans passer par le Start!

Pour bien commencer les vacances scolaires, une dizaine d'enfants membres de la Ludothèque de Cheseaux et fans de Monopoly ainsi que leurs parents ont voulu vérifier si la Paradeplatz de Zürich vaut bien Fr. 8000.- ou s'il y a bien une Kornplatz à Coire.

Partis en train pour un périple d'une semaine à travers la Suisse, Etienne, Emma, Maeva, Valentino, Aurelia, Benoit, Clément, Talita, Varinia, Viviane, Jacqueline, Anne et Claude-Yvan ont visité chacune des rues et places citées dans le Monopoly (ils ont même trouvé une prison à Soleure).

Ils ont traversé les quatre régions linguistiques, parcouru plus de 2000 kilomètres et pris 34 trains. En plus du train, ils ont pris le bateau, le bac, le tram, le bus, le métrobus, le funiculaire, le paternoster (ascenseur continu) et, comme si ça ne suffisait pas, ils ont aussi visité le Musée des Transports de Lucerne.

Ils ont dormi dans des auberges de jeunesse (notamment près de Schafhouse, à Dachsen, dans un château avec vue sur les chutes du Rhin) ou au camping.

Il a souvent fallu se lever tôt le matin, le beau temps n'était pas toujours de la partie, mais la motivation et l'enthousiasme sont restés intacts jusqu'au bout. Les participants n'ont pas eu le temps de s'ennuyer: pour les longs trajets en train, il y avait souvent une «voiture famille» et surtout le Monopoly version voyage.

Toutes les rues et places existent bien, si on ex-



cepte une faute d'orthographe pour la place Pury de Neuchâtel, une Rathausplatz qui devient Rathausgasse et une Rue de la Gare qui prend des airs d'Avenue. Une photo faite dans chaque rue ou place peut le prouver. Les enfants sont très fiers d'avoir pu partager leurs exploits grâce à des interviews pour différentes radios et des articles dans les journaux. Ils ont vu que l'allemand appris à l'école pouvait être utile.

En souvenir de ce superbe voyage, un panneau sera exposé à la Ludothèque de Cheseaux (ouverte les lundis de 15h15 à 17h15) dès le

mois de septembre.

de 16h à 19h30
Au collège du Centre de Cheseaux
11 septembre 2007
Don du sang

Atelier de Réparations Olivier Peitrequin

- ✓ Véhicules toutes marques
- ✓ Préparations mécaniques
- ✓ Old timer



Modifications de boîtiers électroniques **DigitalTuning**

Rte d'Yverdon 9 1033 Cheseaux Tél. +41 21 731 27 00 Fax +41 21 731 37 81 www.peitrequin.com



REGIE IMMOBILIERE EMILE JOYET

Place de la Gare

1033 Cheseaux

Tél.: 021 731 18 14 Fax 021 731 36 22

regie@emile-joyet.ch

Gestion d'immeubles

Achat - Vente - Locations

Appartements, villas, immeubles



Philippe GRANDJEAN

Notre meilleure référence:
LA QUALITÉ

Spécialités de campagne

Tél. 021 731 12 87

Fax 021 731 44 40

1033 Cheseaux

Tous travaux
de carrosserie



Voiture de remplacement



Ch. de Mon Repos 19 • 1033 Cheseaux • Tél. 021 731 19 50 • Mobile 079 214 34 81



Petites annonces

A louer 2 places de parc extérieures à Sorécot
3. Tél. 021 731 20 20.

Cherchons étudiante pour cours d'appui en **maths, français** et éventuellement **allemand** pour degrés 7^e à 9^e VSB. Contact dès que possible au 078 602 93 55.

Garage individuel à louer au ch. de Ste-Marie 3, Cheseaux, libre de suite, loyer actuel Fr. 130.- par mois. 079 658 59 76.

Une nouvelle co-propriété de 10 appartements cherche à partir du 1^{er} janvier 2008 **une personne de confiance** pour nettoyage/entretien des espaces intérieurs/extérieurs. Tél. 079 547 15 14.

Dame couturière, **cherche retouches à domicile**. Tél. 021 731 45 69.

Cherche heures de ménage, état des lieux, escaliers, etc. pour vous débarrasser de ces tâches. Je serais très contente de vous aider à maintenir votre maison propre. Expérience et références. Tél. 076 413 40 06.

Vos vidéos sur DVD. Sur demande: titrage, chapitrage, etc... Tél. 079 408 70 09.

Jeune fille **disponible pour baby-sitting** les soirs de semaine ainsi que les week-ends. Titulaire du brevet de baby-sitting de la Croix-Rouge. Enfants dès l'âge de 12 mois. Yousra, tél. 079 657 57 78.

Dame portugaise travaillant dans le médical, cherche quelques **heures de ménage** par semaine. Tél. 079 744 11 19 ou 021 731 56 47.

Menuiserie-ébénisterie à votre disposition pour tous vos travaux. Tél. 021 731 20 20.

Cherche garage ou box fermé, prix pas trop élevé, pour mettre véhicule de collection, aucune mécanique, seulement parage et hivernage. Région Cheseaux, Etagnières, Morrens, Sullens. Merci de me contacter au 079 606 07 03, Christophe Jaquier.

Trois filles de 15 ans, avec brevet Croix-Rouge, se sont réunies pour être toujours **disponibles pour baby-sitting**, enfants dès 3 mois.
Aurélie Chollet: 021 731 38 00
Kamila Sari: 021 731 35 54
Isabelle Sauter: 021 732 19 77.

Dame avec expérience et références **cherche travail comme employée de maison**, ménage et nettoyage en tous genres. Libre de suite. Tél. 079 219 12 76.

Commerce de bois de feu. **Fourniture de bois de feu sec ou vert**. Longueur (cm) 100, 50, 33, 25. Livraison à domicile.

Pour commande: Haemmerli Eric, La Pièce du Bois, 1033 Cheseaux, Tél: 021 731 12 34, Mobile: 079 677 73 39.

Dame de confiance avec expérience et de très bonnes références **cherche heures de ménage**, fin de chantier, escaliers, bureaux, etc. Tél. 078 722 40 06.

Dame de confiance avec expérience avec de très bonnes références **cherche heures de ménage**, fin de chantier, escaliers, bureaux, nettoyages en tous genres. Pas sérieux s'abstenir. Tél. 076 314 40 06.

Etudiant 19 ans et étudiante 16 ans, habitant à Cheseaux, brevet Croix-Rouge, libres pour **baby-sitting**. Luca et Tiziana tél. 021 634 20 96 (entre 18h et 20h).



118 Feu

*Un bon tuyau
pour vous éviter
une tuile !*



CHAPUISAT S.A.

MAÎTRISES FÉDÉRALES

**FERBLANTERIE
COUVERTURE**

**INSTALLATIONS
SANITAIRES**

ENTRETIENS DE TOITURES

DEPANNAGES

R. PAQUIS 15 1033 CHESEAUX TEL. 731 15 28 PONTAISE 45 1018 LAUSANNE



Boutique cadeaux

Artisanat

Patchwork

tissus et matériel

Cours divers

Mar au Ven: 9-12h - 14-18h30

Samedi: 9-12h - 14-16h

Pâquis 8
1033 Cheseaux
021 731 52 91
www.patjo.ch

Machines
Bernina
et services
toutes marques

Christine 65 ans et
Anne 6,5 ans
rêvent de voyage.
Nous les accompagnons.

Proche de vous, la
BCV est votre banque.
Avec le réseau le plus
dense du canton,
nous sommes à votre
écoute à chaque étape
de votre vie.
C'est ainsi que la BCV
vous accompagne au
quotidien.



Ça crée des liens

www.bcv.ch



Véhicule en prêt
Réparations toutes marques



GARAGE GLIDING

Philippe Hänggi

Tél. 021 731 15 06 • Fax 021 732 15 06
Ch. de Sorécot 15 • 1033 CHESEAUX



Jeunesse



FC Cheseaux

Challenge UJGDV du 1^{er} au 5 août 2007

Voilà déjà 3 semaines que le Challenge des 7 merveilles s'est fini dans une ambiance des plus belles.

La jeunesse de Cheseaux tient à remercier



- o Les autorités communales pour leur soutien avant et pendant la fête.
- o Les bénévoles sans qui la fête n'aurait pas existé
- o Les habitants de Cheseaux pour leur compréhension face au bruit.
- o Tous ceux qui ont travaillé dans l'ombre, pour la réalisation de cette fête
- o Et tous les généreux donateurs

Nous sommes très heureux d'avoir pu vous accueillir dans le monde des jeunes, et espérons que vous vous en souviendrez.

En espérant vous revoir lors de nos prochaines manifestations, nous tenons encore à vous remercier, et vive la jeunesse.

La jeunesse de Cheseaux

**Cheseaux-sur-Lausanne,
Domaine du Château,**
à vendre ou à louer places
de parc intérieure ou extérieure.

N'hésitez pas à nous contacter
au 024 442 84 90
www.alvazzi.ch

Avis aux petits footballeurs

L'école de foot reprendra le samedi 1^{er} septembre au terrain de Sorécot de 10h à 11h30.

Les enfants de 5 ans et plus peuvent venir faire un essai. Renseignements 079 294 49 09.



Gymnastique parents-enfants

Maman, Papa, Grand-Maman, Grand-Papa. Vous avez un petit bout de chou entre 2 ans et 4 ans,

Vous aimeriez passer un moment tendre et complice avec lui ou elle, et garder la forme venez nous rejoindre tous les :

Lundi de 16h30 à 17h45 à la salle de gym de Derrière La Ville à Cheseaux.

Pour plus de renseignements vous pouvez téléphoner au 021 731 31 15.

Lausanne
**POMPES FUNEBRES
OFFICIELLES**
DE LA VILLE DE LAUSANNE
Av. des Figuiers 28 – 1007 Lausanne
Accès possible par l'Av. de Montoie, à 100 m
du centre funéraire)
Téléphone permanent:
021 315 45 45
www.lausanne.ch/pfo
TL: lignes n° 1, 2 et 4 arrêt Maladière
Sortie autoroute Lausanne-Sud,
direction Centre. Facilités de parking.

Organisation de funérailles en Suisse et à l'étranger
Etablissement de convention pour obsèques futures



Agenda

Septembre 2007

- 1^{er} Caveau «Le Chapeau»
- 11 Don du sang des Samaritains
- 14 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de septembre
- 22 Bourse d'habits et de jouets du Cercle Magique
- 29 Caveau «Le Chapeau»

Octobre 2007

- 4-8 Exposition horticole Flores
- 12 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur d'octobre
- 21 Elections du Conseil National
- 27 Caveau «Le Chapeau»
- 28 Concerts de Cheseaux - Quatuor de flûtes traversières Tetraflûtes

Novembre 2007

- 9 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de novembre
- 9 Nuit du conte à la Cure
- 9-10 Soirées annuelles du Chœur mixte l'Avenir
- 11 Concerts de Cheseaux - Chœur Alexandrin – Chœurs de différentes époques et de divers pays
- 21-22 Théâtre de la Marelle «Le clandestin et son Van Gogh»
- 24 Caveau «Le Chapeau»
- 25 Votations fédérales
- 25 Concerts de Cheseaux - Duo Sforzando – Sturzenegger-Fortier - Cor et piano
- 30 Marché de Noël à la Cure

Décembre 2007

- 1-2 Marché de Noël à la Cure
- 7 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de décembre
- 7-8 Téléthon 2007
- 9 Concerts de Cheseaux - La Maîtrise du Conservatoire Lausanne – Concert de Chants de Noël
- 15 Noël des Commerçants et artisans

- 16 Concert de Noël de la Fanfare de Cheseaux

Janvier 2008

- 8 Don du sang des Samaritains
- 18 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de janvier

Février 2008

- 15 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de février
- 24 Votations fédérales

Mars 2008

- 7 Souper Concert de la Fanfare de Cheseaux
- 8 Soirée annuelle de la Fanfare de Cheseaux
- 14 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de mars

Avril 2008

- 12 Course des Traîne-Savates
- 18 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur d'avril
- 29 Don du sang des Samaritains

Mai 2008

- 16 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de mai

Juin 2008

- 1^{er} Votations fédérales
- 13 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de juin

Juillet 2008

- 18 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de juillet

Août 2008

- 22 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur d'août

Septembre 2008

- 19 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de septembre
- 28 Votations fédérales

Octobre 2008

- 17 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur d'octobre
- 21 Don du sang des Samaritains

Consultations petite enfance et groupe de parents

Tous les mardis de 15h à
16h30 à la salle de gym-
nastique, Ecole des Esser-
pys à Romanel

Séances d'information
2007 (de 15h à 16h)

11 septembre: «Massage du bébé» par Mme
Skory, physiothérapeute (Prix
Fr. 10.-).

5 novembre: «Prévention des accidents do-
mestiques» par S. Delacrétaz.



Un geste concret d'aide à ceux qui en ont
besoin?

La section des Samaritains de Cheseaux et envi-
rons, vous invite au

Don du sang du 11 septembre 2007

Au collège du Centre de Cheseaux de 16h à
19h30



Rose Marie
Couture
retouches + cours
Confection sur mesure

www.rosemariecouture.ch
tél. 021 646 58 14
Covatanaz 12, 1032 Romanel-s-L.

Le lundi 16 juillet 2007, Monsieur Claude Perrochon,
domicilié au Canada, nous a quittés après une maladie
supportée avec courage. A ceux qui désirent reconforter
la famille par un message, voici leurs adresses.

Madame Hildi Perrochon
1400 Rang Yamaska
FARNHAM J2M - 2R2
Québec - CANADA

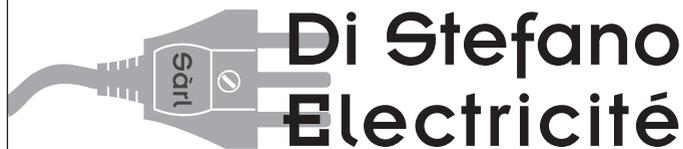
Madame Elisabeth Perrochon
1489 Jean-Giono
BOISBRIAND J7G - 3C1
Québec - CANADA

*Toute ma sympathie et mes sincères amitiés à la famille Perrochon
Cheseaux, Louis Novatti*

Votre prochain Crieur sera distribué le 21 septembre 2007

Dernier délai pour les textes et annonces: Le 14 septembre 2007

1033
Cheseaux-sur-Lausanne



Di Stefano Electricité

Rue de la Mèbre 6
1033 Cheseaux
Tél./Fax 021 731 28 28
Mobile 078 888 86 46

Installations électriques, téléphones, TV, dépannages et entretien



MAÎTRISE FÉDÉRALE
**ROLAND
MARTINELLI**
PLÂTRERIE
PEINTURE

PAPIERS PEINTS
RUSTIC, FAÇADES
ENTRETIEN
D'IMMEUBLES

1033 CHESEAUX
TÉL. 021 731 21 62
r.martinelli@bluewin.ch

Des fleurs pour votre bonheur...

Pierre Hämmerli Horticulteur - Fleuriste



Ch. du Bouzenet 2
1033 Cheseaux
Tél. 021 731 13 39
Fax 021 732 13 42
Mobile 079 213 71 27

*Livraison à domicile
Ouvert le dimanche matin*

Un beau choix de plantes en pot,
fleurs coupées et arrangements

Ouvert de 7h30 à 12h et de 13h30 à 18h
Ouvert le dimanche de 9h à 12h

TAXI

Excursion à forfait
sur rendez-vous,
petits transports
Tél./Fax 021 731 26 65
jmgolay@bluewin.ch

Véhicule 7 places, climatisé, à votre disposition. Service personnalisé

CHESEAUX ☎ 079 418 67 67 • Privé ☎ 021 731 28 03

Rédacteur responsable: Pascal Blanc • Case postale 44 • 1033 Cheseaux
Tél. et Fax 021 731 44 18 • Mobile 079 436 93 14 • www.blaco.ch • crieur@blaco.ch